

# Inhalt

## 7 Bratislava entdecken

- 8 Bratislava für Citybummler
- 9 Bratislava an einem Tag
- 10 Bratislava an einem Wochenende
- 11 *Das gibt es nur in Bratislava*
- 11 **Stadtspaziergang**

## 14 Die Altstadt (Staré Mesto)

- 14 ❶ Michaelertor (Michalská brána)
- 16 ❷ Michaelergasse (Michalská ulica)  
und Venturgasse (Ventúrska ulica)
- 16 ❸ Rund um das Klarissenkloster (Kláštor klarisiek)
- 18 ❹ Martinsdom (Katedrála svätého Martina)
- 20 ❺ Dom-Schatzkammer
- 21 ❻ Promenade (Hviezdoslavovo námestie)
- 23 ❼ Galerie der Stadt Bratislava  
(Palais Pálffy, Pálffyho Palác)
- 24 *Adel verpflichtet: die Pálffys und die Via Pálffy*
- 25 ❽ Slowakische Nationalgalerie (Palais Esterházy)  
und Ľudovít-Štúr-Platz (Námestie Ľudovíta Štúra)
- 26 *Čumil und die Bronzestatuen*
- 27 ❾ Hauptplatz (Hlavné námestie)
- 28 ❿ Altes Rathaus (Stará radnica)
- 29 ⓫ Primatialpalast (Primaciálny palác)
- 31 ⓬ Galerie Nedbalka
- 31 ⓭ Franziskanerkirche (Františkánsky kostol)
- 32 *Wo sich Komponisten die Klinke in die Hand gaben:  
Pressburg als Musikmagnet*
- 33 ⓮ Palais Mirbach (Galerie der Stadt Bratislava)
- 35 *Schräger Bayer in Bratislava: Franz Xaver Messerschmidt*
- 36 ⓯ Platz des Slowakischen Nationalaufstands  
(Námestie SNP)
- 36 ⓰ Trinitarierkirche (Kostol trinitárov)
- 37 ⓱ Kapuzinerkirche (Kostol kapucínov)

## 38 Der Burgkomplex

- 38 ❷ Schlossgrund – Zuckermantel (Podhradie)
- 40 ❸ Haus zum Guten Hirten (Dom U dobrého pastiera)
- 40 ❹ Burg Bratislava (Bratislavský hrad)
- 43 ❺ Museum der Kultur der Karpatendeutschen  
(Múzeum kultúry karpatských Nemcov)

## 4 Inhalt

- 44 **22** Chatam-Sofer-Gedenkstätte  
(Alter Jüdischer Friedhof)
- 45 *Jüdische Entdeckungsreise:  
die letzten Zeugen einer blühenden Kultur*
- 47 *Stadtwanderung rund um den Burgberg*
- 48 Rund um die Altstadt**
- 48 **23** SNP-Brücke/UFO (Most SNP/UFO)
- 50 **24** Janko-Král-Park (Sad Janka Kráľa)
- 51 **25** Alte Brücke (Starý most)
- 53 **26** Rund um den Eurovea-Komplex  
*Pressburgs Erfinder-Genie: Wolfgang von Kempelen und sein Schachtürke*
- 55 **27** Šafárik-Platz (Šafárikovo námestie)
- 56 **28** Blaue Kirche (Elisabethkirche, Kostol svätej Alžbety)
- 57 **29** Obchodná-Straße
- 58 **30** Rund um den Freiheitsplatz (Námestie slobody)
- 59 **31** Palais Grassalkovich (Präsidentenpalais)
- 60 **32** Slavín (Sowjetischer Ehrenfriedhof)
- 62 Ziele am Stadtrand von Bratislava**
- 62 **33** Schloss und Schlosspark Karlburg (Kaštieľ Rusovce)
- 64 **34** Römerkastell Gerulata
- 65 **35** Danubiana Meulensteen Art Museum
- 67 **36** Fernsehturm Kamzík (Gemsenberg)
- 68 **37** Kleine Karpaten (Waldpark, Koliba, Železná studienka)
- 69 **38** Zoo Bratislava
- 70 **39** Burg Devín (Hrad Devín)
- 73 **40** Sandberg/Thebener Kogel (Devínska Kobyla)
- 74 **41** Marienwallfahrtsort Marianka
- 75 Ausflug ins österreichische Grenzgebiet**
- 75 **42** Hainburg an der Donau
- 76 **43** Schloss Hof
- 76 *Pressburgs glanzvolles Liebespaar:  
Marie Christine und Albert*
- 78 **44** Carnuntum
- 79 Bratislava erleben**
- 80 Bratislava für Kunst- und Museumsfreunde
- 82 Bratislava für Genießer
- 84 *Slowakischer Wein: der unterschätzte Rebensaft*
- 86 *Lokše (Lokše): leckere slowakische Hausmannskost*
- 91 Bratislava am Abend
- 93 Bratislava für Kauflustige
- 95 Bratislava zum Träumen und Entspannen
- 96 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort

## **99 Bratislava verstehen**

- 100 Das Antlitz der Stadt
- 101 Von den Anfängen  
bis zur Gegenwart
- 106 Leben in der Stadt
- 108 Bratislavas Brücken –  
die drei schönen Schwestern

## **111 Praktische Reisetipps**

- 112 An- und Rückreise
- 115 Autofahren
- 116 Barrierefreies Reisen
- 117 Diplomatische  
Vertretungen
- 117 Geldfragen
- 118 Informationsquellen
- 119 *Meine Literaturtipps*
- 120 Medizinische  
Versorgung
- 120 Mit Kindern unterwegs
- 121 Notfälle
- 122 Öffnungszeiten
- 123 Post
- 123 Radfahren
- 123 Schwule und Lesben
- 124 Sicherheit
- 124 Sprache
- 125 Stadttouren
- 126 Telefonieren
- 126 Unterkunft
- 129 Verkehrsmittel
- 130 Wetter und Reisezeit

## **131 Anhang**

- 132 Kleine Sprachhilfe  
Slowakisch
- 135 Register
- 139 Der Autor
- 139 Schreiben Sie uns
- 139 Impressum
- 140 Liste der Karteneinträge
- 143 *Bratislava mit PC,  
Smartphone & Co.*
- 143 Zeichenerklärung